



הוט טלפון

Talking Dictionary – אוצר מילים מקלט

if I may say so [lit. if it will be permitted me to say]	אם ירשה לי לומר	6	to go over you went over	לעבר (פעל) עברתם	1
riot (slang)	קטע	7	mistake	טעות	2
to enjoy a new item enjoy your (m. pl.) new item	להתחדש (התפעל) תתחדשו	8	to transfer I transferred	להעביר (הפעיל) העברתי	3
exactly	בדיוק	9	habit	הרגל	4
joining	הצטרפות	10	to dial I dialed	לחג (פעל) חיגתי	5

"אז תודה שעברתם לקו הטלפון של הוט."
"תודה לך."

"הלו."

"אוי! אה סליחה, זאת טעות – פשוט העברתי היום את הבית להוט. מתוך הרגל חיגתי
בנראה את המספר הישן. אם ירשה לי לומר יש לכם מספר שנורא קל לזכור."
"זאת ענבל..."

ענבל! גם לאשתי קוראים ענבל! איזה קטע! טוב, תתחדשו, ושוב סליחה."

תקראו לזה קטע, תגידו שיש לכם מספר שקל לזכור,
ובכל זאת – קו הטלפון הביתי עובר להוט, והמספר – בדיוק אותו מספר, בול.
להצטרפות: כוכבית 6900.

Courtesy of <http://www.youtube.com/watch?v=1izL9YZcjUs>

HOT Telephone

"So thank you for switching [that you went over] to HOT's telephone line."

"Thank you."

"Hello."

"Oy, um, sorry. This is a mistake. It's just – I transferred my home (number) over to HOT today. Out of habit I apparently dialed the old number. If I may say so, you have a number that is awfully easy to remember."

"It's Inbal..."

"Inbal? My wife's name is also Inbal! What a riot! Enjoy your new (number), and sorry again."

Call it a riot; say that you have a number that is easy to remember,
Nevertheless, the home phone line goes over to HOT and the number – is exactly the same number – exactly.

To join [for joining]: star [asterisk] 6900.

Copyrighted and owned by Ulpan-Or. Any usage, copying and distribution without express permission from Ulpan-Or is prohibited.

כל הזכויות שמורות לאולפן-אור. כל שימוש, העתקה והפצה ללא אישור מפורש מאולפן-אור אסורים בהחלט.